

Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej PŁYWALNIA MIEJSKA ul. Basenowa 5 55-231 Jelcz-Laskowice	BILANS samorządowego zakładu budżetowego	Adresat: Burmistrz Jelcza-Laskowice
		Wysłać bez pisma przewodniego 90544408032EA6DB 
Numer identyfikacyjny REGON 931120663	sporządzony na dzień 31-12-2025 r.	

AKTYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku	PASYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku
A Aktywa trwałe	4 152 179,62	3 661 058,42	A Fundusz	4 296 964,05	3 959 617,07
A.I Wartości niematerialne i prawne	0,00	0,00	A.I Fundusz jednostki	4 202 066,61	3 805 842,85
A.II Rzeczowe aktywa trwałe	4 152 179,62	3 661 058,42	A.II Wynik finansowy netto (+,-)	94 897,44	153 774,22
A.II.1 Środki trwałe	4 152 179,62	3 661 058,42	A.II.1 Zysk netto (+)	94 897,44	153 774,22
A.II.1.1 Grunty	94 435,00	94 435,00	A.II.2 Strata netto (-)	0,00	0,00
A.II.1.1.1 Grunty stanowiące własność jednostki samorządu terytorialnego, przekazane w użytkowanie wieczyste innym podmiotom	0,00	0,00	A.III Odpisy z wyniku finansowego (nadwyżka środków obrotowych) (-)	0,00	0,00
A.II.1.2 Budynki, lokale i obiekty inżynierii lądowej i wodnej	3 886 678,06	3 404 072,12	A.IV Fundusz mienia zlikwidowanych jednostek	0,00	0,00
A.II.1.3 Urządzenia techniczne i maszyny	122 491,87	124 385,48	B Fundusze placówek	0,00	0,00
A.II.1.4 Środki transportu	0,00	0,00	C Państwowe fundusze celowe	0,00	0,00
A.II.1.5 Inne środki trwałe	48 574,69	38 165,82	D Zobowiązania i rezerwy na zobowiązania	331 833,74	348 604,70
A.II.2 Środki trwałe w budowie (inwestycje)	0,00	0,00	D.I Zobowiązania długoterminowe	0,00	0,00
A.II.3 Zaliczka na środki trwałe w budowie (inwestycje)	0,00	0,00	D.II Zobowiązania krótkoterminowe	331 833,74	348 604,70
A.III Należności długoterminowe	0,00	0,00	D.II.1 Zobowiązania z tytułu dostaw i usług	71 231,97	62 629,00
A.IV Długoterminowe aktywa finansowe	0,00	0,00	D.II.2 Zobowiązania wobec budżetów	21 704,61	66 336,01
A.IV.1 Akcje i udziały	0,00	0,00	D.II.3 Zobowiązania z tytułu ubezpieczeń i innych świadczeń	81 040,81	74 155,30
A.IV.2 Inne papiery wartościowe	0,00	0,00	D.II.4 Zobowiązania z tytułu wynagrodzeń	156 005,21	140 608,20

Dorota Bożena Surdel

2026-04-30

Waldemar Józef Chmielewski

(główny księgowy)

(rok, miesiąc, dzień)

(kierownik jednostki)

AKTYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku	PASYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku
A.IV.3 Inne długoterminowe aktywa finansowe	0,00	0,00	D.II.5 Pozostałe zobowiązania	144,40	0,00
A.V Wartość mienia zlikwidowanych jednostek	0,00	0,00	D.II.6 Sumy obce (depozytowe, zabezpieczenie wykonania umów)	0,00	0,00
B Aktywa obrotowe	476 618,17	647 163,35	D.II.7 Rozliczenia z tytułu środków na wydatki budżetowe i z tytułu dochodów budżetowych	0,00	0,00
B.I Zapasy	0,00	0,00	D.II.8 Fundusze specjalne	1 706,74	4 876,19
B.I.1 Materiały	0,00	0,00	D.II.8.1 Zakładowy Fundusz Świadczeń Socjalnych	1 706,74	4 876,19
B.I.2 Półprodukty i produkty w toku	0,00	0,00	D.II.8.2 Inne fundusze	0,00	0,00
B.I.3 Produkty gotowe	0,00	0,00	D.III Rezerwy na zobowiązania	0,00	0,00
B.I.4 Towary	0,00	0,00	D.IV Rozliczenia międzyokresowe	0,00	0,00
B.II Należności krótkoterminowe	73 546,12	87 153,38		0,00	0,00
B.II.1 Należności z tytułu dostaw i usług	66 779,09	72 517,54		0,00	0,00
B.II.2 Należności od budżetów	6 767,03	13 623,84		0,00	0,00
B.II.3 Należności z tytułu ubezpieczeń i innych świadczeń	0,00	0,00		0,00	0,00
B.II.4 Pozostałe należności	0,00	1 012,00		0,00	0,00
B.II.5 Rozliczenia z tytułu środków na wydatki budżetowe i z tytułu dochodów budżetowych	0,00	0,00		0,00	0,00
B.III Krótkoterminowe aktywa finansowe	403 072,05	560 009,97		0,00	0,00
B.III.1 Środki pieniężne w kasie	5 297,92	5 251,87		0,00	0,00
B.III.2 Środki pieniężne na rachunkach bankowych	397 774,13	554 758,10		0,00	0,00
B.III.3 Środki pieniężne państwowego funduszu celowego	0,00	0,00		0,00	0,00
B.III.4 Inne środki pieniężne	0,00	0,00		0,00	0,00
B.III.5 Akcje lub udziały	0,00	0,00		0,00	0,00
B.III.6 Inne papiery wartościowe	0,00	0,00		0,00	0,00

Dorota Bożena Surdel

2026-04-30

Waldemar Józef Chmielewski

(główny księgowy)

(rok, miesiąc, dzień)

(kierownik jednostki)

AKTYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku	PASYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku
B.III.7 Inne krótkoterminowe aktywa finansowe	0,00	0,00		0,00	0,00
B.IV Rozliczenia międzyokresowe	0,00	0,00		0,00	0,00
Suma aktywów	4 628 797,79	4 308 221,77	Suma pasywów	4 628 797,79	4 308 221,77

Dorota Bożena Surdel

(główny księgowy)

2026-04-30

(rok, miesiąc, dzień)

Waldemar Józef Chmielewski

(kierownik jednostki)

Dorota Bożena Surdel

(główny księgowy)

2026-04-30

(rok, miesiąc, dzień)

Waldemar Józef Chmielewski

(kierownik jednostki)

INFORMACJA DODATKOWA za 2025 ROK

I.	Wprowadzenie do sprawozdania finansowego, obejmuje w szczególności:
1.	
1.1	nazwę jednostki
	Pływalnia Miejska
1.2	siedzibę jednostki
	ul. Basenowa 5, 55-220 Jelcz-Laskowice
1.3	adres jednostki
	ul. Basenowa 5, 55-220 Jelcz-Laskowice
1.4	podstawowym przedmiotem działania Pływalni jest świadczenie usług o charakterze rekreacyjno-sportowym
	Statut Pływalni Miejskiej w Jelczu-Laskowicach, Załącznik nr 1 do uchwały nr XVIII/171/2000 Rady Miejskiej w Jelczu-Laskowicach z dnia 25 lutego 2000 r.
2.	okresu objętego sprawozdaniem
	Za rok obrotowy 2025
3.	wskazanie, że sprawozdanie finansowe zawiera dane łączne
	Nie dotyczy
4.	omówienie przyjętych zasad (polityki) rachunkowości, w tym metod wyceny aktywów i pasywów (także amortyzacji)

- 1) środki trwałe oraz wartości niematerialne i prawne, otrzymane nieodpłatnie na podstawie decyzji właściwego organu, wyceniane są wg wartości określonej w tej decyzji, w przypadku zakupu - wytworzenia - wg ceny nabycia - kosztów wytworzenia lub wartości przeszacowanej po aktualizacji wyceny, pomniejszonej o odpisy amortyzacyjne lub umorzeniowe oraz z tytułu trwałej utraty wartości. W przypadku ujawnienia w trakcie inwentaryzacji - wg posiadanych dokumentów lub wg wartości godziwej. Środki trwałe oraz wartości niematerialne i prawne umarza się i amortyzuje oraz aktualizuje ich wartość. Umorzenia dokonuje się zgodnie z ustawą o podatku dochodowym od osób prawnych.
- 2) Środki trwałe w budowie, w wysokości ogółu kosztów pozostających w bezpośrednim związku z ich nabyciem lub wytworzeniem, pomniejszonych o odpisy z tytułu trwałej utraty wartości.
- 3) Pozostałe środki trwałe o wartości od 1000 zł do 10 000 zł ewidencjonuje się w księdze inwentarzowej prowadzonej w systemie komputerowym i umarza jednorazowo poprzez spisanie w koszty w miesiącu przyjęcia do użytkowania.
- 4) Należności krótkoterminowe - w kwocie wymagającej zapłaty, z zachowaniem zasady ostrożnej wyceny.
- 5) Środki pieniężne w kasie i na rachunkach bankowych wycenia się wg wartości nominalnej.
- 6) Odpisy aktualności należności dokonywane są na dzień bilansowy.
- 7) Zobowiązania - w kwocie wymagającej zapłaty lub wg wartości godziwej.
- 8) Kapitały (fundusze) własne oraz pozostałe aktywa i pasywa wg wartości nominalnej.

5.	inne informacje
----	-----------------

Nie dotyczy

II. Dodatkowe informacje i objaśnienia obejmują w szczególności:

1.1.	szeregowy zakres zmian wartości grup rodzajowych środków trwałych, wartości niematerialnych i prawnych, zawierający stan tych aktywów na początek roku obrotowego, zwiększenia i zmniejszenia z tytułu: aktualizacji wartości, nabycia, rozchodu, przemieszczenia wewnętrznego oraz stan końcowy, a dla majątku amortyzowanego - podobne przedstawienie stanów i tytułów zmian dotychczasowej amortyzacji lub umorzenia
------	---

1.1.1 Wartości początkowe środków trwałych i wartości niematerialnych i prawnych

Lp.	Wyszczególnienie	Wartość początkowa	Zwiększenia			Zmniejszenia			Wartość końcowa
		na dzień 01.01.2025	zakupy, inwestycje	darowizny	pozostałe zwiększenia	sprzedaż	likwidacja	pozostałe zmniejszenia	na dzień 31.12.2025
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	Wartości niematerialne i prawne	9 643,20							9 643,20
2	Grunty	94 435,00							94 435,00
3	Budynki, lokale i obiekty inżynierii lądowej i wodnej	7 617 445,47	29 435,50		191 016,14			821 440,71	7 016 456,40
4	Urządzenia techniczne i maszyny	288 701,47	21 030,03					64 655,00	245 076,50
5	Środki transportu	31 950,00						31 950,00	0,00
6	Inne środki trwałe	98 771,13						13 540,00	85 231,13
	Razem	8 140 946,27	50 465,53		191 016,14			931 585,71	7 450 842,23

1.1.2 Umorzenie środków trwałych i wartości niematerialnych i prawnych

Lp.	Wyszczególnienie	Wartość początkowa	Zwiększenia			Zmniejszenia			Wartość końcowa
		na dzień 01.01.2025	umorzenie	darowizny	pozostałe zwiększenia	sprzedaż	likwidacja	pozostałe zmniejszenia	na dzień 31.12.2025
1	Wartości niematerialne i prawne	9 643,20							9 643,20
2	Grunty - użytkowanie wieczyste	0,00							0,00
3	Budynki, lokale i obiekty inżynierii lądowej i wodnej	3 730 767,41	187 907,54		34 223,70			340 514,37	3 612 384,28
4	Urządzenia techniczne i maszyny	166 209,60	19 136,42					64 655,00	120 691,02
5	Środki transportu	31 950,00						31 950,00	0,00
6	Inne środki trwałe	50 196,44	10 408,87					13 540,00	47 065,31
	Razem	3 988 766,65	217 452,83		34 223,70			450 659,37	3 789 783,81

1.2.	aktualną wartość rynkową środków trwałych, w tym dóbr kultury - o ile jednostka dysponuje takimi informacjami
	Nie posiada
1.3.	kwotę dokonanych w trakcie roku obrotowego odpisów aktualizujących wartość aktywów trwałych odrębnie dla długoterminowych aktywów niefinansowych oraz długoterminowych aktywów finansowych
	Nie aktualizowano
1.4.	wartość gruntów użytkowanych wieczysto
	Nie posiada
1.5.	wartość nieamortyzowanych lub nieumarzanych przez jednostkę środków trwałych, używanych na podstawie umów najmu, dzierżawy i innych umów, w tym z tytułu umów leasingu
	Nie posiada
1.6.	liczbę oraz wartość posiadanych papierów wartościowych, w tym akcji i udziałów oraz dłużnych papierów wartościowych
	Nie posiada
1.7.	dane o odpisach aktualizujących wartość należności, ze wskazaniem stanu na początek roku obrotowego, zwiększeniach, wykorzystaniu, rozwiązaniu i stanie na koniec roku obrotowego, z uwzględnieniem należności finansowych jednostek samorządu terytorialnego (stan pożyczek zagrożonych)
	Nie posiada
1.8.	dane o stanie rezerw według celu ich utworzenia na początek roku obrotowego, zwiększeniach, wykorzystaniu, rozwiązaniu i stanie końcowym
	Pływalnia Miejska nie tworzy rezerw
1.9.	podział zobowiązań długoterminowych o pozostałym od dnia bilansowego, przewidywanym umową lub wynikającym z innego tytułu prawnego, okresie spłaty:
a)	powyżej 1 roku do 3 lat
	Nie występują
b)	powyżej 3 do 5 lat
	Nie występują
c)	powyżej 5 lat
	Nie występują
1.10.	kwotę zobowiązań w sytuacji gdy jednostka kwalifikuje umowy leasingu zgodnie z przepisami podatkowymi (leasing operacyjny), a według przepisów o rachunkowości byłby to leasing finansowy lub zwrotny z podziałem na kwotę zobowiązań z tytułu leasingu finansowego lub leasingu zwrotnego
	Nie dotyczy
1.11.	łącznie kwotę zobowiązań zabezpieczonych na majątku jednostki ze wskazaniem charakteru i formy tych zabezpieczeń
	Nie dotyczy

1.12.	łączną kwotę zobowiązań warunkowych, w tym również udzielonych przez jednostkę gwarancji i poręczeń, także wekslowych, niewykazanych w bilansie, ze wskazaniem zobowiązań zabezpieczonych na majątku jednostki oraz charakteru i formy tych
-------	---

Nie dotyczy

1.13.	wykaz istotnych pozycji czynnych i biernych rozliczeń międzyokresowych, w tym kwotę czynnych rozliczeń międzyokresowych kosztów stanowiących różnicę między wartością otrzymanych finansowych składników aktywów a zobowiązaniem zapłaty za nie
-------	---

Nie występuje

1.14.	łączną kwotę otrzymanych przez jednostkę gwarancji i poręczeń niewykazanych w bilansie
-------	--

Nie występuje

1.15.	kwotę wypłaconych środków pieniężnych na świadczenia pracownicze
-------	--

Lp.	Wyszczególnienie tytułów wypłaconych świadczeń pracowniczych	Wartość opłaconych świadczeń
1.	Nagrody jubileuszowe	0,00
2.	Świadczenia emerytalne	0,00

1.16.	inne informacje
-------	-----------------

2.	
2.1.	wysokość odpisów aktualizujących wartość zapasów

Nie dotyczy

2.2.	koszt wytworzenia środków trwałych w budowie, w tym odsetki oraz różnice kursowe, które powiększyły koszt wytworzenia środków trwałych w budowie w roku obrotowym
------	---

Wyszczególnienie	Stan na 01.01.2025	Inwestycje			zmniejszenia	Stan na 31.12.2025
		zwiększenia	odsetki	różnice kursowe		
Inwestycje	0,00	50 465,53			50 465,53	0,00

2.3.	kwotę i charakter poszczególnych pozycji przychodów lub kosztów o nadzwyczajnej wartości lub które wystąpiły incydentalnie
------	--

Nie występują

2.4.	informację o kwocie należności z tytułu podatków realizowanych przez organy podatkowe podległe ministrowi właściwemu do spraw finansów publicznych wykazywanych w sprawozdaniu z wykonania planu dochodów budżetowych
------	---

Nie dotyczy

2.5.	inne informacje
------	-----------------

Nie występują

3.	Inne informacje niż wymienione powyżej, jeżeli mogłyby w istotny sposób wpłynąć na ocenę sytuacji majątkowej i finansowej oraz wynik finansowy jednostki
----	--

Nie występują



Elektronicznie podpisany przez:

Dorota Bożena Surdel

Data:
2026-4-28 10:11:44



Elektronicznie podpisany przez:

Waldemar Józef Chmielewski

Data:
2026-4-28 10:12:49

Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej PLYWALNIA MIEJSKA ul. Basenowa 5 55-231 Jelcz-Laskowice	Rachunek zysków i strat jednostki (wariant porównawczy) sporządzony na dzień 31-12-2025 r.	Adresat: Burmistrz Jelcza-Laskowic	
Numer identyfikacyjny REGON 931120663		Wysłać bez pisma przewodniego 1815AF8C3B7F573F 	
		Stan na koniec roku poprzedniego	Stan na koniec roku bieżącego
A. Przychody netto z podstawowej działalności operacyjnej	3 009 786,92	3 168 679,64	
A.I. Przychody netto ze sprzedaży produktów	1 843 186,92	1 988 679,64	
A.II. Zmiana stanu produktów (zwiększenie - wartość dodatnia, zmniejszenie - wartość ujemna)	0,00	0,00	
A.III. Koszt wytworzenia produktów na własne potrzeby jednostki	0,00	0,00	
A.IV. Przychody netto ze sprzedaży towarów	0,00	0,00	
A.V. Dotacje na finansowanie działalności podstawowej	1 166 600,00	1 180 000,00	
A.VI. Przychody z tytułu dochodów budżetowych	0,00	0,00	
B. Koszty działalności operacyjnej	3 151 607,33	3 268 237,46	
B.I. Amortyzacja	197 449,69	217 452,83	
B.II. Zużycie materiałów i energii	719 328,98	684 665,33	
B.III. Usługi obce	270 791,35	456 088,78	
B.IV. Podatki i opłaty	9 613,43	5 772,75	
B.V. Wynagrodzenia	1 629 424,26	1 592 813,65	
B.VI. Ubezpieczenia społeczne i inne świadczenia dla pracowników	320 671,40	307 758,87	
B.VII. Pozostałe koszty rodzajowe	4 328,22	3 685,25	
B.VIII. Wartość sprzedanych towarów	0,00	0,00	
B.IX. Inne świadczenia finansowane z budżetu	0,00	0,00	
B.X. Pozostałe obciążenia	0,00	0,00	
C. Zysk (strata) z działalności podstawowej (A - B)	-141 820,41	-99 557,82	
D. Pozostałe przychody operacyjne	237 153,26	296 796,28	
D.I. Zysk ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych	0,00	1 563,01	
D.II. Dotacje	0,00	0,00	
D.III. Inne przychody operacyjne	237 153,26	295 233,27	
E. Pozostałe koszty operacyjne	1 890,25	0,00	

Dorota Bożena Surdel
główny księgowy

2026-03-31
rok, miesiąc, dzień

Waldemar Józef Chmielewski
kierownik jednostki

E.I.	Koszty inwestycji finansowanych ze środków własnych samorządowych zakładów budżetowych i dochodów jednostek budżetowych gromadzonych na wydzielonym rachunku	0,00	0,00
E.II.	Pozostałe koszty operacyjne	1 890,25	0,00
F.	Zysk (strata) z działalności operacyjnej (C + D - E)	93 442,60	197 238,46
G.	Przychody finansowe	1 454,84	1 705,62
G.I.	Dywidendy i udziały w zyskach	0,00	0,00
G.II.	Odsetki	1 454,84	1 705,62
G.III.	Inne	0,00	0,00
H.	Koszty finansowe	0,00	0,00
H.I.	Odsetki	0,00	0,00
H.II.	Inne	0,00	0,00
I.	Zysk (strata) brutto (F+G-H)	94 897,44	198 944,08
J.	Podatek dochodowy	0,00	0,00
K.	Pozostałe obowiązkowe zmniejszenia zysku (zwiększenia straty)	0,00	45 169,86
L.	Zysk (strata) netto (I-J-K)	94 897,44	153 774,22

Dorota Bożena Surdel
główny księgowy


2026-03-31
rok, miesiąc, dzień

Waldemar Józef Chmielewski
kierownik jednostki

Dorota Bożena Surdel
główny księgowy

2026-03-31
rok, miesiąc, dzień

Waldemar Józef Chmielewski
kierownik jednostki

Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej PLYWALNIA MIEJSKA ul. Basenowa 5 55-231 Jelcz-Laskowice	Zestawienie zmian w funduszu jednostki	Adresat: Burmistrz Jelcza-Laskowic	
Numer identyfikacyjny REGON 931120663		sporządzone na dzień 31-12-2025 r.	Wysłać bez pisma przewodniego 2EAB635B34AB262D 
			Stan na koniec roku poprzedniego
I. Fundusz jednostki na początek okresu (BO)	3 681 162,76	4 202 066,61	
I.1. Zwiększenie funduszu (z tytułu)	1 277 748,06	302 155,41	
I.1.1. Zysk bilansowy za rok ubiegły	0,00	94 897,44	
I.1.2. Zrealizowane wydatki budżetowe	0,00	0,00	
I.1.3. Zrealizowane płatności ze środków europejskich	0,00	0,00	
I.1.4. Środki na inwestycje	43 228,39	50 465,53	
I.1.5. Aktualizacja wyceny środków trwałych	0,00	0,00	
I.1.6. Nieodpłatnie otrzymane środki trwałe i środki trwałe w budowie oraz wartości niematerialne i prawne	1 234 519,67	156 792,44	
I.1.7. Aktywa przejęte od zlikwidowanych lub połączonych jednostek	0,00	0,00	
I.1.8. Aktywa otrzymane w ramach centralnego zaopatrzenia	0,00	0,00	
I.1.9. Pozostałe odpisy z wyniku finansowego za rok bieżący	0,00	0,00	
I.1.10. Inne zwiększenia	0,00	0,00	
I.2. Zmniejszenia funduszu jednostki (z tytułu)	756 844,21	698 379,17	
I.2.1. Strata za rok ubiegły	154 282,20	0,00	
I.2.2. Zrealizowane dochody budżetowe	0,00	0,00	
I.2.3. Rozliczenie wyniku finansowego i środków obrotowych za rok ubiegły	0,00	0,00	
I.2.4. Dotacje i środki na inwestycje	0,00	0,00	
I.2.5. Aktualizacja środków trwałych	0,00	0,00	
I.2.6. Wartość sprzedanych i nieodpłatnie przekazanych środków trwałych i środków trwałych w budowie oraz wartości niematerialnych i prawnych	405 112,32	480 926,34	
I.2.7. Pasywa przejęte od zlikwidowanych lub połączonych jednostek	0,00	0,00	
I.2.8. Aktywa przekazane w ramach centralnego zaopatrzenia	0,00	0,00	
I.2.9. Inne zmniejszenia	197 449,69	217 452,83	
II. Fundusz jednostki na koniec okresu (BZ)	4 202 066,61	3 805 842,85	

Dorota Bożena Surdel
główny księgowy

2026-03-31
rok, miesiąc, dzień

Waldemar Józef Chmielewski
kierownik jednostki

III.	Wynik finansowy netto za rok bieżący (+,-)	94 897,44	153 774,22
III.1.	zysk netto (+)	94 897,44	153 774,22
III.2.	strata netto (-)	0,00	0,00
III.3.	nadwyżka środków obrotowych	0,00	0,00
IV.	Fundusz (II+,-III)	4 296 964,05	3 959 617,07

Dorota Bożena Surdel
główny księgowy

2026-03-31
rok, miesiąc, dzień

Waldemar Józef Chmielewski
kierownik jednostki

Dorota Bożena Surdel
główny księgowy

2026-03-31
rok, miesiąc, dzień

Waldemar Józef Chmielewski
kierownik jednostki